Quality Assessment Guide

Accurate. The meaning of the translation is the same as the source text.

- 1. Does the text in our language say the same thing as the source text?
- 2. Is anything added?
- 3. Is anything missing?

Faithful. The translation does not favor one church's doctrinal beliefs over others.

- 1. Does the passage use any words or wording that could favor one church's teachings over another church's teachings, such as adjusted wording to describe the style of baptism?
- 2. Does the passage use words that only specific churches would use?

Historical. The translation uses words and names that fit the Bible's place and time.

- 1. Are names of people and places kept the same as in the source text? Are they consistent?
- 2. Are the words about the setting, such as names for places or animals, correct for the original location and time of the Bible?

Clear. The language and wording are simple and direct.

- 1. Are simple words used?
- 2. Is the translation easy to understand?

Natural. The translation uses language and style that are common.

- 1. When it is read, does the translation sound like people write or talk in our language?
- 2. Is it easy to read?
- 3. Do sentences read smoothly together?

Correct style. The translation uses a style in our own language that fits the style used in the original text.

- Does the passage sound like a story (if it is a narrative portion)?
- Does it sound like teaching (if it is Jesus' teaching or an epistle)?
- Does it sound like a poem (if it is poetry)?
- Does it sound like prophecy (if it is Revelation)?

Grammar is correct. The grammar, punctuation, and spelling are correct and consistent. Verses and paragraphs have been checked.

- 1. Is grammar and punctuation used correctly to help us understand the meaning?
- 2. Is all capitalization correct?
- 3. Are the proper marks used for quotes?
- 4. Is proper end punctuation used?
- 5. Are all the words spelled correctly?
- 6. Are all verses marked?
- 7. Are the paragraphs marked/indented?

Additional QAG item:

- 1.
- 2.

Additional QAG item:

- 1.
- 2.

Any needed changes should be made in BTT Writer before each item is marked as correct.

			Jo	ob						
Chapter 1	Chapter	2 Char	oter 3	Chap	ter 4	Chapter 5		Chapter 6		
Yes No X		lo Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accurate	curate Accurate Accurate			-	urate	Accı		,	urate	
Faithful	Faithful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	
Historical	Historica	l Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Clear	Cl	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear	
Natural	Natural	Nat	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	Correct st	yle Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style	
Grammar is correct	Grammar correct		mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

					Jo	ob .					
Chapter 7		Chapter 8		Chap	ter 9	Chap	ter 10	Chapter 11		Chapter 12	
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		Accurate			urate	-	urate	Accı		Accı	
Faithf	ful	Faithful		Faithful		Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Histori	ical	Histo	rical	Histo	prical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clea	r	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Gramma corre		Gramı corı			mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

					Jo	ob					
Chapter 13		Chapter 14		Chap	ter 15	Chap	ter 16	Chapter 17		Chapter 18	
_	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurat		Accı		Acci			urate	Accu		Acci	
71000701		71000		71000		71000		71000		71001	
Faithful		Faithful		Faithful		Fait	hful	Fait	hful	Faithful	
Historic	al	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical
Clear		Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct s	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammal correc		Gramı corı			mar is rect	Gram cor	mar is rect	Gramı corı			mar is rect

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

				Jo	ob						
Chapter 19	Chap	Chapter 20		ter 21	Chap	ter 22	Chapt	ter 23	Chapter 24		
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accurate		Accurate		urate		urate	Accu			urate	
Faithful	Fait	Faithful Faithful		Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful		
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	
Natural	Nat	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	e Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style	
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Number of changes made in bit writer for this group of chapters.	

				Jo	ob						
Chapter 25	Chapt	Chapter 26		ter 27	Chap	ter 28	Chapt	ter 29	Chapter 30		
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	
Accurate		Accurate		urate		urate	Accı			urate	
Faithful	Fait	hful	Faithful		Faithful		Fait	hful	Faithful		
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	
Clear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	
Natural	Nati	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	e Correc	et style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style	
Grammar is correct	Gramı			mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Jo	ob .					
Chapter 31		Chapter 32		Chap	ter 33	Chap	ter 34	Chapter 35		Chapter 36	
_	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate		Accurate		· ·	urate		urate	Accu			urate
Faithfu	1	Fait	hful	Fait	Faithful		hful	Fait	hful	Fait	hful
Historic	al	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical
Clear		Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct st	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style
Grammai correct		Gramı corı			mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

					Jo	bn					
Chapt	er 37	Chapt	ter 38	Chap	ter 39	Chap	ter 40	Chapt	ter 41	Chap	ter 42
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accu		Accı			urate		urate	Accı		Acci	
Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	ear	Cle	ear	Clo	ear	Clo	ear	Cle	ear	Cle	ear
Nati	ural	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correc	t style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Gramı corı		Gramı			mar is rect		mar is rect	Grami cori			mar is rect

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

				Psa	lms					
er 1	Chap	ter 2	Chap			oter 4	Chap	ter 5	Chap	ter 6
No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
	<u> </u>						,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	X
ate	Acci	<i>nate</i>	ACC	in a te	Acc	urate	ACC	in a te	ACC	ii ale
ful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
ar	Cle	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
ral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
style	Correc	et style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
ar is ect										mar is rect
	No X rate ful ical ar style	No Yes X √ rate Accu ful Fait ical Histor ral Natu style Correct far is Grami	No X √ X rate Accurate ful Faithful ical Historical ral Natural style Correct style	No X Yes √ X rate Accurate Accurate ful Faithful Faithful ical Historical Historical ar Clear Clear ral Natural Nat style Correct style Correct car is Grammar is Grammar	er 1 Chapter 2 Chapter 3 No Yes No Yes No X X	No Yes No Yes No Yes √ X √ X √ X √ ate Accurate Accurate Accurate Accurate ful Faithful Faithful Faithful Faithful ical Historical Historical Historical Historical ar Clear Clear Clear Clear ral Natural Natural Natural Natural style Correct style Correct style Correct style Correct style ear is Grammar is Grammar is Grammar is	er 1 Chapter 2 Chapter 3 Chapter 4 No Yes No Yes No Yes No X	er 1 Chapter 2 Chapter 3 Chapter 4 Chap No Yes No Yes No Yes No Yes X	er 1 Chapter 2 Chapter 3 Chapter 4 Chapter 5 No Yes No Ye	er 1 Chapter 2 Chapter 3 Chapter 4 Chapter 5 Chapter No Yes No Y

Name(s)	Date checked
. ,-	
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

			Psa	lms					
Chapter 7				ter 10	Chap	ter 11	Chap	ter 12	
Yes No		No Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√	X $\sqrt{}$	Х	√	Х	√	X	√	X
Accurate	Accura	te Acc	curate	Acci	urate	Accı	ırate	Accı	ırate
Faithful	Faithfu	ıl Fai	ithful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historia	eal Hist	torical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	С	lear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	Natura	ıl Na	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct s	tyle Corre	ect style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is correct	Gramma correc		nmar is rrect		mar is rect	Gramı cori		Gramı cor	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

			Psa	lms					
Chapter 13	Chapter 14	Chapte			ter 16	Chap	ter 17	Chap	ter 18
Yes No	Yes No		No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√ X	√	X	√	X	√	X	√	X
Accurate	Accurate	Accui	rate	Accı	urate	Accı	ırate	Acci	ırate
Faithful	Faithful	Faith	ful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historical	Histor	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	Clea	ar	Cle	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Natural	Natu	ral	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct sty	le Correct	style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	t style
Grammar is correct	Grammar i	s Gramm corre			mar is rect	Gramı cor	mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

				Psa	lms					
Chapter 19	Chap	ter 20	Chap			ter 22	Chap	ter 23	Chap	ter 24
Yes No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√	X	1	X	√	X	√	X	√	X
Accurate	Acc	urate	Acci	urate	Acc	urate	Accı	ırate	Accı	urate
Faithful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	CI	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	e Correc	ct style	Correc	ct style						
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

			Psa	ılms					
Chapter 25			Chap	ter 28	Chapt	ter 29	Chapter 30		
Yes No		No Ye	s No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√	Χ v		√	X	√	Х	√	Х
Accurate	Accura	te A	Accurate	Acc	urate	Accı	ırate	Accı	ırate
Faithful	Faithfu	ıl	Faithful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historia	cal H	listorical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear		Clear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	Natura	n/	Natural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correct style	Correct s	tyle Co	rrect style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is correct	Gramma correc		rammar is correct		mar is rect	Gramı cori		Gramı cor	

Name(s)	_Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

				Psa	lms								
Chapter 31	Chap	ter 32	Chap	ter 33	Chap	ter 34	Chap	ter 35	Chap	ter 36			
Yes No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No			
√ X	√	X	√	X	√	X	√	X	√	X			
Accurate	Acci	urate	Acci	urate	Acc	urate	Accı	urate	Accı	urate			
Faithful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful			
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical			
Clear	CI	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear			
Natural	Nat	Natural Natural		Natural Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	e Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style			
Grammar is correct		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect			

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Psa	lms																					
Chapter 3	37	Chapt	ter 38	Chap	ter 39	Chap	ter 40	Chap	ter 41	Chap	ter 42																
Yes N	lo	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No																
,	X	√	X	√	X	√	X	√	X	√	X																
Accurate	e	Accı	ırate	Acci	urate	Acc	urate	Accı	urate	Accı	ırate																
Faithful	1	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful																
Historica	a/	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical																
Clear		Cle	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear																
Natural	1	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct st	yle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style																
Grammar correct		Gramı cori			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect																

Name(s)	_Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

		Psa	alms		
Chapter 43	Chapter 44	Chapter 45	Chapter 46	Chapter 47	Chapter 48
Yes No					
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural
Correct style					
Grammar is correct					

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Psa	lms					
Chap	ter 49	Chapt	ter 50	Chap	ter 51	Chap	ter 52	Chapt	er 53	Chap	ter 54
Yes	No	Yes	No X	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ Accı	√ X √ X Accurate Accurate		√ Accı	x urate	√ Accı	X urate	√ Accu	X ırate	√ Acci	X urate	
Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	prical	Histo	rical	Histo	orical
Cle	nar.	Cle	nar.	Ch	ear	Cl	ear	Cle	nar.	Cl	ear
Cit	;ai	Cie	;ai	Cit	ear	Cit	ear .	Cre	:ai	Cit	zai
Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correc	t style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	ct style
Gramı cori	mar is rect	Gramı corı			mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect

Name(s)	Date checked
. ,	
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

			Psa	lms					
Chapter 55	Chapter 5	66 Chapte		Chap	ter 58	Chapt	ter 59	Chap	ter 60
Yes No	Yes N	lo Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	'	K √	X	1	X	√	X	1	X
Accurate	Accurate	e Accu	rate	Accı	ırate	Accı	ırate	Acci	urate
Faithful	Faithful	Faith	nful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historica	Il Histor	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	Cle	ar	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	Natural	Natu	ıral	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct st	yle Correct	t style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Grammar is correct	Grammar correct			Grami cor	mar is rect	Gramı cori			mar is rect

Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

					Psa	lms					
Chapter (61	Chapt	er 62	Chap	ter 63	Chap	ter 64	Chap	ter 65	Chap	ter 66
_	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurat		Accurate Accurate				urate	,	urate	,	ırate	
Faithfu	I	Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historica	al	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear		Cle	ear	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural		Natural		Natural		Natural		Natural		Nat	ural
Correct st	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
Grammar correct		Gramı corı			mar is rect		mar is		mar is rect		mar is rect

Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

			Psa	lms					
Chapter 67	Chapter (68 Chap	ter 69		ter 70	Chapt	ter 71	Chapter 72	
Yes No	Yes N	lo Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	· ·	X √	X	√	X	√	X	√	X
Accurate	Accurat	e Acci	urate	Acci	urate	Accı	ırate	Acci	ırate
Faithful	Faithful	' Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful	Faithful	
Historical	Historica	al Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear Clear		ear	Clear		Clear		Clear	
Natural	Natural	Nat	Natural Correct style		ural	Natural		Natural Correct style	
Correct style	Correct st	yle Correc			Correct style		et style		
Grammar is correct	Grammar correct		Grammar is correct		mar is rect	Gramı corı		Grammar is	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

					Psa	lms					
Chapter 73		Chapter 74		Chapter 75		Chapter 76		Chapter 77		Chapter 78	
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
,	Accurate Accurate Accurat				urate	Accı		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate		
Faithful F		Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical		Historical		Histo	orical	Historical		Histo	orical	Historical	
Clear	Clear Clear		ear	Clo	ear	Clear		Clear		Clear	
Natura	Natural Natural		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct s	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Gramma correc		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Psa	lms					
Chapter 79		Chapter 80		Chapter 81		Chap	ter 82	Chapter 83		Chapter 84	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate Accurate				urate		urate	Accı		Acci		
Faithful		Fait	hful	Faithful		Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical		Historical		Histo	orical	Historical		Histo	orical	Historical	
Clea	Clear Clear		ear	Clo	ear	Clear		Clear		Clear	
Natur	Natural Natura		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	t style
Gramma corre		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Psa	lms					
Chapter 85		Chapter 86		Chapter 87		Chap	ter 88	Chapter 89		Chapter 90	
_	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate Accu				urate		urate	,	urate	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate	
Faithful		Fait	hful	Fait	thful	Fait	thful	Fait	hful	Faithful	
Historical		Historical		Histo	orical	Historical		Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear Clear		ear	Clo	ear	Clear		Clear		Clear	
Natural	Natural Natural		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct st	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiple of changes made in bit writer for this group of chapters.	

					Psa	lms					
Chapter 91		Chapter 92		Chapter 93		Chap	ter 94	Chapter 95		Chapter 96	
Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate Accurate				urate		urate	,	ırate	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	urate	
Faithful		Fait	hful	Faithful		Faithful		Fait	hful	Faithful	
Historical		Historical		Histo	orical	Historical		Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear Clear		ear	Clo	ear	Clear		Clear		Clear	
Natura	Natural Natura		ural	Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct s	tyle	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	et style	Correc	ct style
Gramma correc		Grammar is correct			mar is rect	Grammar is correct		Grammar is correct		Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

				Psa	lms					
Chapter 97	Chapter 98		Chapter 99		Chapter 100		Chapter 101		Chapter 102	
Yes No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	Accu			urate		urate	,	urate	,	urate
Faithful	Faitl	hful	Fait	hful	Fai	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	Historical Historical		orical	Historical		Histo	orical	Histo	orical
Clear Clear		Clear		Clear		Clear		Clear		
Natural	Natural Natural		Natural		Natural		Natural		Natural	
Correct style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct	Gramr			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect
00/700	0011						0071			

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

		Psa	nlms			
Chapter 103	Chapter 104	Chapter 105	Chapter 106	Chapter 107	Chapter 108	
Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful Faithful		Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style Correct style		Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	
Grammar is correct			Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	

Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

		Psa	alms			
Chapter 109	Chapter 110		Chapter 112	Chapter 113	Chapter 114	
Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style Correct style		Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	
Grammar is correct			Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	

Name(s)	_ Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

					Psa	lms					
Chapt	er 115	Chapt	er 116	Chapter 117			ter 118	Chapt	er 119	Chapter 120	
Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√	X	√	X	√	X	√	X	√	X	√	X
Accı	ırate	Accı	urate	Accı	urate	Acci	urate	Acci	urate	Acci	urate
Faithful		Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	nar	Cl	ear	CI	ear	CI	oar.	Cl	nar.	Cl	ear
O le	za i		sai	Cre	sai	Clear		Clear		Cit	zai
Nati	ural	Nat	ural	ıral Natura		Natural		Natural		Natural	
Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
	mmar is Grammar is Grammar is orrect correct				mar is rect		mar is rect		mar is rect		
1											

Name(s)D	рате спескеа
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

				Psa	lms					
Chapter 12		er 122	Chapter 123		Chapter 124		Chapter 125		Chapter 126	
Yes No		No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X Accurate	,	X urate	√ Accı	X	√ 4001	X urate	√ Accı	X	√ 	X ırate
Accurate	ACC	urate	ACCI	nate	ACCI	nate	ACCI	irate	ACC	<i>II</i> ale
Faithful	Faithful Faithful		Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historical Historical		Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	
Clear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Natural Natural		ural	Natural		Natural		Natural		
Correct sty	le Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is Grammar correct correct				mar is rect	Gramı cor	mar is rect	Gramı corı			mar is rect

Name(s)	_Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: $_$	

				Psa	lms					
Chapter 127	Chapt	er 128	Chapter 129			er 130	Chapt	er 131	Chapter 132	
Yes No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√	X	√	X	√	X	√	X	1	X
Accurate	Accı	ırate	Acci	Accurate		urate	Acci	urate	Acci	urate
Faithful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Cle	ear	Cle	ear	Clear		Cle	ear ear	Cle	ear
Natural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style Correct style		et style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct					mar is rect		mar is rect		mar is rect	

Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

					Psa	lms					
Chapte	er 133	Chapt	er 134	Chapter 135			er 136	Chapt	er 137	Chapter 138	
Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√	X	√	X	√	X	√	X	1	X	1	X
Accu	ırate	Accı	ırate	Accı	Accurate		urate	Acci	urate	Acci	ırate
Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Cle	ear	Cle	ear Clear		ear	CI	ear	Cle	ear	Clear	
Nati	ural	Nati	Natural Natural		ural	Natural Natural		ural	Natural		
Correc	Correct style Correct style		Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	
	mmar is Grammar is Grammar is correct correct				mar is rect		mar is rect		mar is rect		

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

				Psa	lms					
Chapter 139	Chapte		Chapter 141			ter 142	Chapter 143		Chapter 144	
Yes No X	Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	Accu			urate		urate	,	urate	,	ırate
Faithful	Faith	nful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Cle	ar	Clo	ear	CI	ear	Cle	ear	Clo	ear
Natural	Natu	ıral	Nat	ural	Nat	tural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
Grammar is correct	Gramn			mar is rect		mar is rect		mar is rect		mar is rect
Correct	Con		CON		201	rect	COIL			

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

		Psa	alms		
Chapter 145	Chapter 146		Chapter 148	Chapter 149	Chapter 150
Yes No					
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural
Correct style					
Grammar is correct					

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

		Prov	verbs			
Chapter 1	Chapter 2	Chapter 3	Chapter 4	Chapter 5	Chapter 6	
Yes No						
√ X Accurate	√ X Accurate	√ X Accurate	√ X Accurate	√ X Accurate	√ X Accurate	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style						
Grammar is correct						

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
Number of changes made in Bit writer for this group of chapters.	

			Prov	erbs					
Chap	oter 8	Chapter 9			ter 10	Chapter 11		Chapter 12	
	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
· ·		,						i i	X
Acci	urate	Acci	urate	Acc	urate	Accu	ırate	Accı	ırate
Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clo	ear	Clear		CI	ear	Clear		Clear	
Nat	ural	Nat	ural	Nat	tural	Nati	ural	Nat	ural
e Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
	Yes √ Acci Fait Histo Nat S Gram	Yes No X Accurate Faithful Historical Clear Natural	Yes No Yes √ X Accurate Accident Acci	Chapter 8 Yes No √ X Accurate Faithful Historical Clear Clear Clear Natural Natural Natural Refractor Style Correct style Grammar is Chapter 9 Yes No √ X X Accurate Accurate Historical Clear Clear Correct style	Yes No Yes No Yes √ X Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faithful Historical Historical Historical Clear Clear Cl Natural Natural Natural Natural Seconds Seco	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Yes No Yes No √ X √ X Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faithful Historical Historical Historical Clear Clear Clear Natural Natural Natural Natural Correct style Correct style Grammar is Grammar is Grammar is	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Chapter 9 Yes No Yes No Yes √ X X √ X Accurate Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faithful Faithful Faithful Faithful Faithful Faithful Historical Historical Historical Historical Natural Natural Natural Natural Natural Natural Natural Correct style Correct style Grammar is Grammar is Grammar is Grammar is	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Chapter 11 Yes No Yes No Yes No √ X √ X √ X Accurate Accurate Accurate Accurate Faithful Faithful Faithful Faithful Historical Historical Historical Natural Natural Natural Natural Natural Natural Ie Correct style Correct style Correct style Grammar is Grammar is Grammar is Grammar is	Chapter 8 Chapter 9 Chapter 10 Chapter 11 Chapter 10 Chapter 11 Chapter 10 Yes No

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

			Prov	erbs					
Chapter 13	Chapter	14 Chap	ter 15		ter 16	Chap	ter 17	Chap	ter 18
Yes No		No Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	√	X √	X	√	X	√	X	- √	X
Accurate	Accura	te Acc	urate	Acci	urate	Accı	ırate	Acci	urate
Faithful	Faithfu	ıl Fai	thful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historia	cal Hist	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	· C	Clear		ear	Clear		Clear	
Natural	Natura	nl Na	tural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct s	tyle Corre	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style
Grammar is correct	Gramma correc		nmar is rrect		mar is rect		mar is rect		mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	

				Prov	erbs					
Chapter 19	Chap	ter 20	Chapter 21		Chap	ter 22	Chapter 23		Chapter 24	
Yes No X	Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accurate	Acci		Accı			urate	Accı			ırate
Faithful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	rical	Histo	orical
Clear	Cli	ear	Clé	ear	Cl	ear	Cle	nar.	Cl	ear
Olear		zai		zai		sar		ai		zai
Natural	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correct style	e Correc	t style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is correct		mar is rect	Gramı	mar is rect		mar is rect	Gramı corı			mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

			Prov	erbs					
Chapter 25	Chapter 2	6 Chapte			ter 28	Chapter 29		Chapter 30	
Yes No		o Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No
√ X	,	(√	X	√	X	√	X	√	X
Accurate	Accurate	e Accui	rate	Acci	urate	Accı	ırate	Acci	ırate
Faithful	Faithful	Faith	ful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	hful
Historical	Historica	l Histor	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clear	Clear	Clea	ar	Cle	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natural	Natural	Natu	ral	Nat	ural	Nat	ural	Nat	ural
Correct style	Correct st	/le Correct	style	Correc	ct style	Correc	t style	Correc	t style
Grammar is correct	Grammar correct	is Gramm			mar is rect	Gramı cori			mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

D	rarb -
Char	verbs oter 31
Yes	No
√ √	X
	urate
Fai	thful
Hist	orical
CI	lear
Na	tural
IVA	lui ai
Corre	ct style
Gram	nmar is
	rrect
	1
Name(s)
•	-

Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:

		Eccles	siastes			
Chapter 1	Chapter 2	Chapter 3	Chapter 4	Chapter 5	Chapter 6	
Yes No X	Yes No √ X	Yes No √ X	Yes No √ X	Yes No √ X	Yes No √ X	
√ X Accurate	√ X Accurate	√ X Accurate	Accurate	Accurate	√ X Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style						
Grammar is correct						

		Eccle	siastes			
Chapter 7 Chapter 8		Chapter 9	Chapter 10	Chapter 11	Chapter 12	
Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	Yes No	
√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	√ X	
Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	Accurate	
Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	Faithful	
Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	Historical	
Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	Clear	
Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	Natural	
Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	Correct style	
Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	Grammar is correct	

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters: _	
Multiper of changes made in DTT writer for this group of chapters.	

					Song o	f Song	S				
Chapte	er 1	Chap	ter 2	Chap	ter 3	Chapter 4		Chapter 5		Chapter 6	
Yes	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X	Yes √	No X
Accur		Accı		Accı			urate	Accı		Accı	
Faith	ful	Fait	hful	Fait	hful	Fait	thful	Fait	hful	Fait	hful
Histori	ical	Histo	rical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical	Histo	orical
Clea	nr	Cle	ear	Cle	ear	CI	ear	Cle	ear	Cle	ear
Natui	ral	Nati	ural	Nat	ural	Nat	ural	Nati	ural	Nat	ural
Correct	style	Correc	t style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	ct style	Correc	t style
Gramm corre		Gramı cori			mar is rect		mar is rect	Gramı cori	mar is rect	Gram cor	mar is rect

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	
tumber of changes made in 211 times for the Broap of chapterer =	

		f Songs			
Chap	ter 7	Chapter 8			
Yes	No	Yes	No		
\checkmark	X	√	X		
Accı	ırate	Accı	ırate		
Fait	hful	Fait	hful		
Uiote	rical	Uiote	rical		
пізіс	orical	пізіс	orical		
Cle	ear	Cle	ear		
		• • •	_		
Nat	ural	Nat	ural		
Corro	t style	Corro	t style		
Correc	.t Style	Correc	i style		
Gram	mar is	Gram	mar is		
cor	rect	cor	rect		
	<u> </u>				

Name(s)	Date checked
Number of changes made in BTT Writer for this group of chapters:	

Thank you to Wendy Colon who created this design.						